

# Vyhlásenie o zhode EÚ

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA vyhlasuje, že nasledujúce jednotky:

Číslo modelu	Výrobné číslo	Popis produktu	Popis faktúry
22972	404710000 a vyššie	Hlíbič priekop TRX-16	TRX-16 TRENCHER
22973	404710000 a vyššie	Hlíbič priekop TRX-20	TRX-20 TRENCHER
22974	404710000 a vyššie	Hlíbič priekop TRX-26	TRX-26 TRENCHER

Spĺňajú nasledujúce smernice:

2000/14/ES (emisie hluku), 2006/42/ES (zabezpečenie strojového zariadenia), 2014/30/EÚ (elektromagnetická kompatibilita)

Ak sú nasledujúce príslušenstvo alebo doplnky nainštalované podľa pokynov týkajúcich sa vyššie uvedeného modelu, spĺňajú nižšie uvedené smernice:

Model	Opis	Smernica
22975	Výložník hlíbiča priekop 61 cm	2006/42/ES
22976	Výložník hlíbiča priekop 91 cm	2006/42/ES
22977	Výložník hlíbiča priekop 122 cm	2006/42/ES
22464	Drážkovač	2006/42/ES
22477	Drážkovač	2006/42/ES
22480	Pás na zeminu 4 x 24	2006/42/ES
22483	Pás na zeminu 6 x 24	2006/42/ES
22486	Pás na zeminu 4 x 36	2006/42/ES
22490	Pás na zeminu 6 x 36	2006/42/ES
22492	Pás na zeminu 4 x 48	2006/42/ES
22494	Pás na zeminu 6 x 48	2006/42/ES
22481	Kombinovaný pás 4 x 24	2006/42/ES
22484	Kombinovaný pás 6 x 24	2006/42/ES

Model	Opis	Smernica
22487	Kombinovaný pás 4 x 36	2006/42/ES
22491	Kombinovaný pás 6 x 36	2006/42/ES
22493	Kombinovaný pás 4 x 48	2006/42/ES
22495	Kombinovaný pás 6 x 48	2006/42/ES
22482	Pás na skaly 4 x 24	2006/42/ES
22485	Pás na skaly 6 x 24	2006/42/ES
22488	Pás na skaly 4 x 36	2006/42/ES
22489	Pás na skaly 6 x 36	2006/42/ES
22496	Pás na drvenie kameňa 4 x 24	2006/42/ES
22497	Pás na drvenie kameňa 6 x 24	2006/42/ES
22498	Pás na drvenie kameňa 4 x 36	2006/42/ES
22499	Pás na drvenie kameňa 6 x 36	2006/42/ES
22978	Vítacia jednotka	2006/42/ES
22980	Radlica so zadným plnením	2006/42/ES

Údaje pre smernicu 2000/14/ES o emisiách hluku:

Model	Klasifikácia	Nameraný akustický výkon (dBA)	Garantovaný akustický výkon (dBA)	Otáčky motora (ot./min.)
22972	Hlíbič priekop	103	107	3650
22973	Hlíbič priekop	104	108	3650
22974	Hlíbič priekop	103	107	3675

Určené v súlade s normou EN ISO 3744:1995.

Vyhodnotenie dodržiavania smerníc: dodatok V

Za vydanie tohto vyhlásenia je výlučne zodpovedný výrobca.

Predmet tohto vyhlásenia je v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie.



Certifikované:



Joe Hager  
Starší technický manažér  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
January 10, 2019

Autorizovaný zástupca:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

Tel. +32 16 386 659

## Upozornenie o ochrane osobných údajov pre EHP/Spojené kráľovstvo

### Spôsob, akým spoločnosť Toro využíva vaše osobné údaje

Spoločnosť Toro Company (ďalej uvádzané ako „spoločnosť Toro“) rešpektuje vaše súkromie. Keď nakupujete naše produkty, môžeme zhromažďovať určité vaše osobné údaje, a to priamo od vás alebo prostredníctvom miestnej pobočky alebo predajcu spoločnosti Toro. Spoločnosť Toro využíva tieto informácie na plnenie zmluvných záväzkov, ako je napríklad registrácia záruky, spracovanie žiadosti o poskytnutie záruky alebo skontaktovanie sa s vami v prípade stiahnutia produktu z trhu, a na legitímne obchodné účely, ako je napríklad zvyšovanie spokojnosti zákazníkov, skvalitňovanie produktov alebo poskytovanie informácií o produktoch, ktoré vás môžu zaujímať. Spoločnosť Toro môže poskytnúť vaše údaje svojim pobočkám, sesterským spoločnostiam, predajcom alebo iným obchodným partnerom v súvislosti s ktoroukoľvek z týchto činností. Osobné údaje môžeme zverejniť aj v prípade, keď to vyžaduje zákon alebo v súvislosti s predajom, kúpou alebo zlúčením určitého podniku. Vaše osobné údaje nikdy nepredáme žiadnej inej spoločnosti na marketingové účely.

### Uchovávanie vašich osobných údajov

Spoločnosť Toro bude uchovávať vaše osobné údaje dovtedy, kým to bude relevantné na vyššie uvedené účely a v súlade so zákonnými požiadavkami. Ďalšie informácie o platných lehotách uchovávaní vám poskytneme na adrese [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

### Záväzok spoločnosti Toro týkajúci sa bezpečnosti

Vaše osobné údaje sa môžu spracúvať v USA alebo inej krajine, v ktorej môžu platiť menej prísne zákony na ochranu údajov ako v krajine vášho bydliska. Pri každom prenose vašich údajov mimo územia krajiny vášho bydliska podnikneme kroky požadované zo zákona na zaručenie vhodnej ochrany vašich údajov a zaistenia ich bezpečného prenosu.

### Prístup a oprava

Môžete mať právo opraviť alebo revidovať svoje osobné údaje, prípadne namietať voči ich spracovaniu či obmedziť prístup k nim. V takom prípade napíšte e-mail na adresu [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Ak máte obavy súvisiace so spôsobom, akým spoločnosť Toro spracúva vaše údaje, odporúčame vám, aby ste sa v tejto záležitosti obrátili priamo na nás. Upozorňujeme, že osoby s trvalým pobytom v Európe majú právo podať sťažnosť na príslušný úrad na ochranu údajov.

# EU Specifications

## Údaje o výkone, hmotnosti a vibráciách stroja

Model	Menovitý výkon (kW)	Hmotnosť stroja <sup>‡</sup> (kg)	Vibrácie pre ruku/rameno (m/s <sup>2</sup> ) <sup>*</sup>		
			Ľavá ruka	Pravá ruka	Odchýlka
			Úroveň	Úroveň	
22972	10	499	2,0	2,1	1,1
22973	13	538	2,1	2,3	1,1
22974	17	578	2,0	1,8	1,0

<sup>‡</sup> S prázdnyimi nádržami pri bežnej prevádzkovej konfigurácii

<sup>\*</sup> Určené v súlade s normou EN ISO 20343:2008

## Údaje o hluku stroja

Model	Akustický tlak (dBA) <sup>1</sup>	
	Úroveň	Odchýlka
22972	89	1
22973	90	1
22974	93	1

<sup>1</sup> Úrovně A podľa meraní na mieste obsluhy v súlade s normou EN ISO 11201:2010.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.